



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/6/2
13 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестая сессия

Пункт 2 предварительной повестки дня

**ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
И ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

Права человека и односторонние принудительные меры

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представлен в соответствии с решением 4/103 Совета по правам человека от 30 марта 2007 года, в котором Совет решил просить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций получить мнения всех государств относительно последствий и негативного воздействия односторонних принудительных мер на их население. В докладе содержится резюме ответов, полученных в связи с направленной государствам-членам просьбой о предоставлении информации. Ответы были получены от правительств Колумбии, Коста-Рики, Ливана, Грузии, Румынии и Сирийской Арабской Республики.

Введение

1. Настоящий доклад представлен в ответ на решение 4/103 Совета по правам человека от 30 марта 2007 года, в котором была изложена обращенная к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций просьба запросить у государств-членов мнения и информацию "о последствиях и негативном воздействии односторонних принудительных мер на их население", а также представить доклад по этому вопросу Совету на его шестой сессии.

2. 4 мая 2007 года Генеральный секретарь направил государствам-членам вербальную ноту с просьбой высказать их мнения и представить информацию во исполнение вышеуказанного решения. По состоянию на 30 июля 2007 года Управление Верховного комиссара по правам человека получило ответы от правительств Колумбии, Коста-Рики, Ливана, Грузии, Румынии и Сирийской Арабской Республики, которые кратко излагаются ниже. С полным текстом ответов можно ознакомиться в секретариате.

Ответы, полученные от правительств

Колумбия

[Язык оригинала: испанский]

[20 июня 2007 года]

1. В своем ответе правительство Колумбии сообщило, что Колумбия строит свои политические отношения с другими государствами на основе принципов международного права, в частности принципов суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела других государств, мирного разрешения конфликтов и воздержания от угроз или применения силы.

2. Правительство указало, что применение односторонних принудительных мер противоречит внешней политике Колумбии и что она выступает за сотрудничество как средство содействия полной реализации прав человека.

Коста-Рика

[Язык оригинала: испанский]
[1 июня 2007 года]

1. В своем ответе правительство заявило, что Коста-Рика, являясь членом Всемирной торговой организации, уважает и соблюдает принципы этой организации, включая отказ от принятия в одностороннем порядке каких-либо экономических принудительных мер в отношении какого-либо государства.
2. Правительство указало, что оно выступает за свободу международной торговли и что оно будет поддерживать только такое ограничение этой свободы, которое будет соответствовать международному праву либо в рамках Организации Объединенных Наций, либо Всемирной торговой организации.

Ливан

[Язык оригинала: арабский]
[22 июня 2007 года]

1. В своем ответе правительство указало, что Ливан, являясь членом Организации Объединенных Наций, обязан соблюдать все ее документы, включая Всеобщую декларацию прав человека.
2. Что касается вопроса о правах человека и односторонних принудительных мерах, то правительство указало, что 311 человек были подвергнуты насильственному исчезновению и содержатся в тюрьмах в Израиле и Сирии. Оно отметило, что был создан комитет для изучения личных дел лиц, подвергнутых насильственному исчезновению, и решения этого вопроса с сирийскими властями.

Грузия

[Язык оригинала: английский]
[9 мая 2007 года]

1. В своем ответе правительство указало, что оно осуждает применение каких-либо принудительных односторонних мер, противоречащих основополагающим принципам международного права, и высказало обеспокоенность в отношении ряда принудительных

мер, которые, как утверждает правительство, были приняты против Грузии Российской Федерацией с декабря 2005 года.

2. По мнению правительства, к числу этих мер относятся: а) запрет на импорт продукции овощеводства из Грузии без каких-либо обоснованных объяснений; б) запрет на продажу грузинских вин и минеральной воды на территории Российской Федерации; в) закрытие единственного функционирующего на законном основании пограничного контрольно-пропускного пункта ("*Казбеги - Верхний Ларс*") между Грузией и Российской Федерацией в нарушение соглашения от 8 октября 1993 года, заключенного между двумя странами; г) начало полной экономической блокады, включая прекращение воздушного, автомобильного, морского, железнодорожного и почтового сообщения, и неспособность властей Российской Федерации защитить грузинские дипломатические представительства от агрессивных действий; д) военные маневры, проведенные Российской Федерацией в грузинской особой экономической зоне (ОЭЗ) вблизи от территориальных вод Грузии, в нарушение права Грузии как прибрежного государства осуществлять свои суверенные интересы и юрисдикцию в своей ОЭЗ; е) приостановление выдачи виз без каких-либо объяснений; ж) коллективная высылка более 6 000 граждан Грузии из Российской Федерации с октября 2006 года, при которой процессуальные права депортируемых часто игнорировались или нарушались и в тюремных камерах эти лица подвергались бесчеловечному и унижительному обращению.

3. Правительство указало, что Российская Федерация проводит дискриминационную политику по отношению к этническим грузинам и гражданам Грузии, проживающим на ее территории, включая требование о том, чтобы средние школы предоставляли милиции списки учащихся с грузинскими фамилиями и, в некоторых случаях, чтобы учителя предоставляли информацию о том, как ведут себя грузинские учащиеся по отношению к другим учащимся.

4. Правительство отметило, что оно пытается разрешить этот кризис и не допустить продолжения применения принудительных мер, используя мирные средства, в том числе посредством информирования соответствующих международных организаций о действиях, осуществляемых Российской Федерацией, а также подачи межгосударственного ходатайства в Европейский суд по правам человека.

Румыния

[Язык оригинала: английский]
[10 мая 2007 года]

1. В своем ответе правительство указало, что Румыния не сталкивалась с какой-либо ситуацией, связанной с применением односторонних карательных мер.

Сирийская Арабская Республика

[Язык оригинала: арабский]
[12 июня 2007 года]

1. В своем ответе правительство подтвердило позицию Сирийской Арабской Республики, отвергающей односторонние принудительные меры, в особенности закон, известный как "Закон об ответственности Сирии", который конгресс Соединенных Штатов Америки принял против Сирии. Правительство отметило, что этот закон является нарушением международного права и негативно влияет на осуществление права человека на развитие.
2. Правительство отметило, что позиция Сирийской Арабской Республики была поддержана Движением неприсоединения и Организацией Исламская конференция, которые выразили серьезную обеспокоенность применением Соединенными Штатами Америки односторонних санкций против Сирии и охарактеризовали пресловутый "Закон об ответственности Сирии" как нарушение принципов международного права и Организации Объединенных Наций, а также как опасный прецедент в отношениях между независимыми государствами.
